



# SHALOM WEEK

Everfresh Supermarket

ת"ד

People, Produce, Perfection.

Free delivery Sun - Fri. Open 7:30 am Sun - Fri.

For weekly specials and to win a \$100 Everfresh gift card sign up at:  
Info@EverfreshSupermarket.com Tel: 516-773-4600

#40

Matot and Masei

Av 2, 5775 - July 18, 2015

## TORAH PORTION OF THE WEEK

**M**atot includes the laws of making and annulling vows, the surprise attack on Midian (the '67 War wasn't the Jewish people's first surprise attack!) in retribution for the devastation the Midianites wreaked upon the Jewish people, the purification after the war of people and vessels, dedicating a portion of the spoils to the communal good, the request of the tribes of Reuben and Gad for their portion of land to be east of the Jordan river (yes, Trans-Jordan/Jordan is also part of the Biblical land of Israel). Moshe objects to the request because he thinks the tribes will not take part in the conquering of the land of Israel; the tribes clarify that they will be the advance troops in the attack and thus receive permission.

Masei includes the complete list of journeys in the desert (the name of each stop hints at a deeper meaning, a lesson learned there). God commands to drive out the land's inhabitants, to destroy their idols and to divide the land by a lottery system. God establishes the borders of the Land of Israel. New leadership is appointed, cities of the Levites and Cities of Refuge (where an accidental murderer may seek asylum) are designated. Lastly, the laws are set forth regarding accidental and willful murder as well as inheritance laws only for that generation regarding property of a couple where each came from a different tribe.

## TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah states:  
"And Novach went and captured Kenat and its surrounding villages and he called it Novach after his name" (Numbers 32:42).

Why did the Almighty include this verse in the Torah? Rabbi Samson Raphael Hirsch elucidates: Throughout the world powerful leaders have wanted to leave monuments to themselves through statues and buildings named after them. Kings and conquerors have even named large cities after themselves. However, names can very easily be changed and then nothing is left, as happened to Novach. (Neither Novach nor the city he named after himself are remembered to history.) The good deeds of a person and his spiritual attainments are the only true everlasting monuments.

When you view the good that you do as your eternal monument, you will feel greater motivation to accomplish as much as you can. A life of spiritual attainments is everlasting. Feel joy in every positive act you do, for it gives greater splendor to your monument!

## Eight Levels of Tzedakah

### by Maimonides (in descending order)

**G**ive a present, lend him money, take him as a partner, find him work before he needs to ask for charity.

Give charity where neither the giver nor the receiver know the identity of the other.

Give where the donor knows the recipient's identity, but the recipient is unaware of the donor's name.

Give where the recipient knows the donor's identity, but the donor does not know who is the recipient.

Give before being asked.

Give after being asked.

The donor gives less than he should, but with a pleasant countenance.

The donor gives begrudgingly, but does not express this to the recipient. The Code of Jewish Law (Yorah Daiiah 249:3) states that if a person outwardly shows his displeasure, he loses the merit of giving.

## TEST YOUR JEWISH IQ : WEALTH

1.How many billionaires are there in the world?  
a-626 b-1226 c-1826

2-How many Jewish billionaires are there in the top 50?  
a-5 b-10 c-20

3. Who is the world's richest Jew?  
a-Larry Ellison (Oracle) 2. Mark Zuckerberg (Facebook)  
3-Michael Bloomberg

## QUOTES OF THE WEEK

"A good name is more desirable than great riches,  
a good reputation than silver and gold."  
Proverbs (Mishle) 22:1

"The more charity, the more peace."  
Talmud, Pirke Avot

## MAZAL TOVS

*Leon & Linda Kashi for the birth of a boy*

*Farzan & Anita Kashimallak for the birth of a girl*

*Rabbi & Rabbanit Nissanian for  
the engagement of their son, Moshe to Sarah Barashi.*

## THIS ISSUE WAS DONATED BY

*The Kordvani family in memory of Ephraim Kordvani z"l (Ephraim ben Yedidiah)*

دکتر مایکل سلامت باد  
 دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی  
 ویزیت بیماران در منزل  
**Michael Salamatbad D.O.**  
**516-439-5060**  
 615B Middle Neck Road  
 Great Neck, NY 11023  
 Available for Home Visits

**Parkway  
 Printing**  
 516  
 603 - 1714

*To sponsor an issue in honor of  
 a shira, in memory of  
 a loved one or to advertise  
 call : 212-869-2291  
 Email: holondon@aol.com*

**BEST OF AISH HATORAH  
 Good Intentions**

When the Jewish people are given the command to attack the Midianites, no mention is made of the Moabites who were their partners in crime. Just to remind you, these two lovely nations firstly tried to have the Jewish people cursed. Once that was unsuccessful, they sent young women to seduce the Jewish men into unseemly behavior and idol worship. If both nations were in it together, however, why does God command Moses to attack only the Midianites?

Rashi answers that there was a fundamental difference between the two nations: While the Moabites attacked out of fear that the Jewish people were a military threat, the land

of Midian was not in the path of the Jewish travels. The Midianites became involved purely out of hatred. What Moab did, albeit wrong, was understandable. What Midian did was simply evil.

In Judaism, motivation is everything. Kill a man because you hate him and there is little worse. Kill a man because he is about to kill someone else - you are credited with saving a life.

If you give charity because you care deeply, you are a good man. If you give charity because you want the honor of doing so, then the harm can often outweigh the good that you have done. If you give charity because you want to control and manipulate the person to whom you give, then you are evil. The action

is exactly the same, but the motivation makes all the difference.

Of course, by doing a good action, we accustom ourselves to doing good. Likewise, nine times out of ten, good motivation will bring good action, and bad motivation will bring bad action. But that is not always the case.

This point is very important when carried over to our self-image. Often we try to be good and fail. Not true. If you tried to be good, you succeeded - because you tried. If you didn't try to be good, you failed - even if you succeeded. In Judaism, it is the road to Heaven, not Hell, that is paved with good intentions - as long as that intention is pure, and a responsible effort is made.

**ISRAEL IN THE NEWS**

**Israel's Omri Casspi re-signs with Sacramento**

Israel's Omri Casspi recently signed a new two-year contract with the Sacramento Kings for \$6 million.

"I love it here. I want to come back. My agent knows that, I know that, I love it here," Casspi said in the lead up to the deal.

The Israeli small forward first joined the Kings in the first round of the 2009 draft. He also donned uniforms for the Cleveland Cavaliers, Houston Rockets, and New Orleans Pelicans. In 2014, the 6-foot-9 Casspi returned to Sacramento and wrapped up a one-year contract for the 2014-2015 season.

The 27-year-old is the first Israeli to play in the NBA and the only blue-and-white player to be on the courts in the new season. Gal Mekel, a second Israeli to play in the preeminent men's professional basketball league, recently returned home where he was expected to play for Maccabi Tel Aviv but those negotiations derailed on July 9. Israeli-American coach David Blatt has said he will "absolutely" return to coach the Cleveland Cavaliers for the 2015-2016 season.

**Netanyahu tweets in Farsi**

As Iran and world powers closed in on a nuclear deal, Prime Minister Benjamin Netanyahu launched a Twitter account in Farsi on Monday to reach out to the Iranian public.

In his first tweet, Benjamin Netanyahu immediately criticized the negotiations. Netanyahu has been a fierce critic of the deal.

Netanyahu's office said Monday that the Farsi account will publish content similar to Netanyahu's English and Hebrew accounts to engage directly with the Iranian people.

The Israeli leader has a popular following on Twitter and often tweets videos and photos with messages critical of the Iranian government and nuclear negotiations.

Twitter, Facebook, and other popular social media sites are technically banned in Iran. Nonetheless, many Iranians use Twitter through proxy servers, and Iranian leaders often tweet official statements in English and Farsi.

On behalf of the entire Mashadi community, the Shalom Week editors express their heartfelt sorrow on the tragic loss of one of the most honorable and respected members of the Kordvani family, Ephraim Kordvani, (Ephraim ben Yedidiah z'l) after his sudden passing in Israel. We offer our sincerest condolences to this Tzaddik's wife, children, brothers, sisters, grandchildren, relatives and friends. We hope they will find comfort and enduring strength as time passes. May his soul rest in peace and his memory last forever.

**Answers to Jewish IQ Test**

1-c      2-b      3-a (54 billion)

**July 19th**

Earliest Time for Tzitsit & Tefillin 4:34 am  
 Best Time for Shema Israel before 9:20 am

**Shabbat Ends 9:13 pm**

Earliest Time for Minchah 1:38 pm  
 Earliest Time for Arvit with Minyan 6:50 pm

**پاراشای هفت**  
پاراشای مسعه از قوم یهود در طول مهاجرت و توقف گاههای آنها در صحرای سینا یاد کرده و نام این محل ها را یکی بعد از دیگری ذکر میکند. خد\_اوند به قوم یهود دستور میدهد که پس از ورود به خاک اسرائیل افراد ساکن زمین را بیرون کرده و تمام خدایان آنها را نابود کنند و زمین را براساس قرعه کشی میان اسباط تقسیم نمایند. خد\_اوند مرزهای خاک مقدس را معلوم و رهبری جدید برای قوم یهود مقرر میگرداند. شهرهای لیوی ها و همینطور شهرهایی که پناهگاه متهمین فراری یعنی شخصی که بدون قصد قبلی باعث قتل فرد دیگری شده باشد، معلوم میگردد و در عاقبت قوانین مربوط به قتل تصادفی و ارثیه ملك و املاك و قانون ازدواج بین د و فرد از دو سبط مختلف نیز معلوم میگردد.

**درس هفت**  
تورا میفرماید مشه از دست فرماندهان نظامی عصبانی بود. علت عصبانیت مشه چه بود؟ و ما از این موضوع چه درسی میگیریم؟ تلمود در این مورد میگوید مشه از دست فرماندهان رده هزاره و صده فرمانده هزار نفر و یا صد نفری بخاطر آنکه به توصیه او در مورد اسیران جنگی عمل نکرده بودند عصبانی بود. ولی تلمود ضمنا میگوید اگر يك مرد عاقل عصبانی شود، قدرت تشخیص خود را از دست میدهد. در اینجا هم مشه فراموش کرده بود که قوانین مخصوص راجع به غنیمت های جنگی و کاشر کردن ظروف و غیره را بیاد بیاورد و العازار مجبور شد که بجای مشه وارد عمل شده و این قوانین را به سربازان بیاموزد. مفسرین میفرمایند: اعتراض مشه در واقع بجا بوده و سربازان در قسمتی از مأموریت خود میبایست مورد توبیخ قرار میگرفتند. اما از آنجائی که عصبانی شده و نتوانسته بود خود را کنترل کند، خود او مورد توبیخ قرار گرفت. حتی وقتی که میخواهیم به عمل شخص اعتراض کنیم باید خونسردی خود را حفظ کنیم و اجازه ندهیم که خشم و غضب وجود ما را کنترل کند..

### آیا تقیلین میتواند به غیر از رنگ سیاه، رنگ دیگر باشد و چرا سیاه؟

خیر. هلاخای مهم تقیلین جزو هلاخوت (مشه از سینای) میباشد. در این هلاخوت نوشته شده: تقیلین باید سیاه و مربع باشد و حرف شین عبری بر روی تقیلین نقش بسته باشد  
**چرا حرف شین بر روی تقیلین يك طرف (۳ سر) و طرف دیگر (۴ سر) دارد؟**

جواب این است که شین (۳سر) به صورت معمولی نوشتن روی کاغذ میباشد ولی بر روی ۲ لوحه ده فرمان که شین مانند سوراخ شده بود باید (۴ سر) داشته باشد تا (۳سر) آن معلوم شود پس به هر دو صورت بر روی تقیلین نوشته میشود

### حال دنیا را پرسیدم من از فرزانه ای !

گفت یا باد است یا خواب است یا افسانه ای .  
گفتمش احوال عرم را بگو تا عمر چیست؟  
گفت یا برق است یا شمع است یا پروانه ای !  
گفتمش آنانکه می بینی بر او دل بسته اند،  
گفت یا کورند یا مستند یا دیوانه ای .

### بسیاری از جوامع یهودی استفاده از تلویزیون را ممنوع میدانند. آیا میتوان در منزل تلویزیون داشت؟

داشتن تلویزیون در منزل ممنوع نیست ولی نگاه کردن برنامه های ناپسند و فیلمهای گمراه کننده ممنوع میباشد. ولی میتوان از ویدئوهای مخصوص مطلب یهودیت و یا برنامه اخبار استفاده کرد چون همیشه یهودی باید راه خوب استفاده از هر چیزی را انجام دهد.

### چرا سفارادیم پتیل صیصیت قاطان خود را داخل لباس قرار میدهند ولی اشکنزیم آنها بیرون از لباس آویزان میکنند؟

بطورکلی بسیاری از هلاخوت سفارادیم ریشه کبالا دارند و در کبالا چنین آمده است (پتیل) صیصیت قاطان باید پوشیده و پتیل صیصیت بزرگ بیرون و نمایان باشد

تبرکات صیمانه به خانواده های

لیون و لیندا کاشی بمناسبت تولد نورسیده پسر  
فرزان و آیتا کاشی ملاک بمناسبت تولد نورسیده دختر  
ربای و ربانیت نیساتیان بمناسبت نامزدی  
پسرشان مشه و سارا پاراشی

این شماره از طرف خانواده کردوانی به یادبود  
مرحوم افراییم کردوانی (افراییم بن یدیدیا) اهداء گردیده است.

ABRAHAM S. MAZLOUMI, ESQ.

Attorney & Counselor at Law

Asset Protection

Sophisticated Trust & Estate Planning

Tax Planning, Probate, Real Estate

Elder Law & Medicaid Planning



MAZLOUMI LAW  
NEW YORK

175 East Shore Road, Great Neck, NY 11023

Office (516) 466-Plan (7526) Mobile (516) 986-Plan (7526)

اوراهام مظلومی وکیل مشاور حقوقی  
حفاظت از اموال — امور انحصار وراثت و وصیت نامه  
تنظیم و برنامه ریزی کاهش مالیات بر ارث  
معاملات املاک مسکونی و تجاری — امور مالیاتی  
مشاور قانونی سازخوردگان و امور مربوط به مدیکید  
آمادگی برای دیدار در منزل

آورد تا برای گیرنده آن. انسان باید در مورد صدقا دادن صادق باشد. در این مورد داستانی ذکر شده: دو کشاورز روسی نشسته و از وفاداری خود به پادشاه تعریف میکردند یکی از آنها گفت وفاداری من به شاه حد و مرزی ندارد. رفیق او از او سوال کرد بنابراین اگر دو خانه داشته باشی حاضری یکی از آنها را به پادشاه ببخشی؟ دوستش جواب داد البته. دوباره سؤال کرد: اگر دو تا گاو داشته باشی حاضری یکی از آنها را به پادشاه بدهی؟ دوباره جواب مثبت شنید. برای مرتبه سوم سؤال کرد اگر دو تا مرغ داشته باشی چطور؟ در جواب گفت نه! شنونده تعجب کرد و گفت چرا! فرق مرغ با خانه و گاو چیست؟ جواب داد: فرق زیادی دارد چون من دو تا مرغ را در حال حاضر دارم. آرزو داریم که تقیلاهای ما بدرگاه خد\_اوند مورد قبول واقع شده و آبادی بیت همیقداش را در زمان خود ببینیم.

برای بازسازی بیت همیقداش ما سه مرتبه در طول روز و در میان تقیلاهای خود از خد\_اوند درخواست میکنیم اما در طول نه روزی که از اول ماه او در پیش داریم ما با حرارت و شدت بیشتر تقاضای خود را از خد\_اوند تکرار میکنیم.

تقیلا همیشه موثرتر خواهد بود اگر با عمل توأم گردد. بخاطر همین است که شخص در طول تقیلا چه قبل و یا بعد از آن صدقا میدهد تا ترحم خد\_اوند را به خود جلب نماید. بزرگان دین به ما میگویند که در طول نه روز از اول ماه او باید صدقاهای بیشتر بدهیم. هر چند که دادن صدقا میتصوا حساب میشود ولی اهمیت آن در این نه روز بیشتر از بقیه روزهای سال خواهد بود. در عین حال صدقا ما را بیشتر به توبه نزدیک میکند.

در تلمود ذکر گردیده که حتی شخص فقیر که از مردم صدقا میگیرد باید صدقا بدهد چون صدقا بیشتر برای دهنده از آن برکت خواهد

تورافس

را آزاد کند.

\* اسرائیل دو سال پیش برای رهایی یک سرباز اسیر خود حدود یک هزار تروریست زندانی را آزاد کرد که برخی از آن ها به آدمکشی باز گشتند و جنایات تازه ای مرتکب شدند. اسرائیل در ماه های اخیر ده ها تن از این آزاد شدگان را بازداشت کرده است. مشاور ارشد حقوقی کشور که از مقام والایی برخوردار است توصیه کرده که از تصویب قانون حق اعدام تروریست ها خودداری شود - زیرا ممکن است در کشورهای جهان موجب خدشه دار شدن نام اسرائیل گردد.

\* آگاهان حقوقی یادآوری می کنند که در اسرائیل قانون اعدام وجود دارد که ارثیه ای از دوران تسلط بریتانیا بر این سرزمین است - ولی حکم اعدام تا کنون جز در یک مورد، در اسرائیل اجرا نشده و آن اعدام آدولف آیشمن از سرکردگان حکومت آلمان نازی و از مسئولان اصلی قتل شش میلیون نفر یهودی در جنگ جهانی دوم بود. آدولف آیشمن در عملیات متهورانه ای در آرژانتین ریو شده و دادگاه اسرائیل او را به مرگ محکوم کرد و برای نخستین بار در تاریخ تجدید حیات سیاسی اسرائیل فردی به دار آویخته شد و خاکستر جسد او در دریا پراکنده گردید تا اثری از او باقی نماند.

\* آگاهان حقوقی گفتند براساس همین قانونی که پیش از استقلال دوباره اسرائیل معتبر بود، چند تروریست عرب نیز به مرگ محکوم شدند - ولی رییس ستاد کل ارتش اسرائیل، که حق دارد حکم دادگاه های نظامی را تایید یا رد کند، حکم اعدام آن ها را باطل دانست. حزب "ییسرائل بیتینو" (اسرائیل خانه ماست) با برخورداری از حمایت دیگر احزاب راست گرا خواهان تصویب قانون حق اعدام تروریست های آدم کش است. ولی تصمیم نتانیا هو در مورد ارجاع این مساله به یک هیات بررسی، موقتا جنجال را فرو می نشاند.

خبرهای اسرائیل و دنیای یهود

\* پیشنهاد تصویب قانونی که در آن تروریست های آدم کش را می توان به مجازات اعدام محکوم کرد و آنان را به دار آویخت، دوباره بحث شدیدی در اسرائیل برپا ساخت و گروه های مختلف سیاسی دیدگاه های کاملا متفاوتی درباره آن بیان کردند. در برابر این شکاف و جنجال، بنیامین نتانیا هو نخست وزیر دستور داد که طرح پیشنهادی پیش از آن که مورد رسیدگی بیشتر قرار گیرد، به بررسی یک کمیسیون ویژه فنی گذاشته شود.

\* پیشنهاد برای اعدام تروریست هایی که موجب قتل شهروندان اسرائیلی شده اند توسط یکی از اعضای پارلمان اسرائیل به نام شارون گال از حزب "اسرائیل خانه ماست" مطرح گردیده و مورد حمایت احزاب راست گرای اسرائیل است. ولی مشاور حقوقی کشور که بالاترین مقام قضایی کشور محسوب می شود این طرح را منفی می داند و با تصویب قانونی که اعدام را در مورد تروریست های آدمکش به اجرا گذارد مخالفت می ورزد. احزاب راست بر این باورند که اگر تروریست ها پیش از اجرای طرح های آدم کشی بدانند که در صورت دستگیری محاکمه و اعدام خواهند شد، ممکن است از ارتکاب به این جنایت روی گردانند.

\* احزاب میانه و چپ بار د این ارزیابی می گویند: تروریست انتحاری که به قتل شهروندان اسرائیلی دست می زند از مرگ بیمی ندارند. آن ها می گویند: تاریخ مبارزات چریکی در دنیا ثابت می کند که اعدام مرتکبین به ترور موجب توقف آن نخواهد شد. احزاب راست در پاسخ می گویند که حداقل سود اعدام تروریست های جنایتکار آن است که اسرائیل ناچار نخواهد شد در صورت به اسارت افتادن شهروندان خود به دست سازمان های ترور، این جنایتکاران زندانی

### تسلیت

گردانندگان هفته نامه شالوم به نمایندگی از طرف جامعه محترم با قلبی آکنده از اندوه، ضایعه غم انگیز و فقدان ناگهانی بزرگ مرد خانواده کردوانی افراتیم بن یدیدیا را در کشور اسرائیل، به کلیه بازماندگان، همسر و فرزندان، برادران، خواهران، نوه ها و خانواده های وابسته آن صدیق تسلیت گفته و برای آنها صبر و شکیبایی آرزو مینمایند.  
روانش شاد و خاطره اش گرمی باد **מנוחתו בגן עדן** (منوحتو به گن عدن)

زودترین زمان صیصیت و تفصیلین ۴:۲۷: بهترین زمان برای شمع ایسرائیل تا ۱۷:۹

زودترین زمان مینخا ۳۷:۱ بعدازظهر زودترین زمان عروبت با مینیان ۴:۵۴

۱۹ جولای - ۲۵ جولای

خروج شبات ۱۵/۱۸/۲۰ ساعت ۱۳:۹ ورود شبات ۱۵/۲۰/۲۴ ساعت ۸:۰۰